

JAV ŪKIO PAŽANGA

Nors JAV dabar ginkluojasi, bet toji ūkio sritis, kuri skirta žmogaus patogumui tarnauti, nenustoją žengusi pirmyn. O JAV karui pasiruošimas sparčiai eina. Štai prieš karą įvykius Korėjoje, ginklavimosi reikalams per mėnesį buvo išleista 500 milijonų dolerių. Pereitų metų pradžioje toji suma pakilo iki \$1,500,000,000 per mėnesį. Tų pačių metų pabaigoje ji jau pasiekė iki 2,500 milijonų dolerių per mėnesį. Žinoma teigia, kad šių metų pabaigoje ginklavimosi reikalams bus išleista vienas bilijonas dolerių per savaitę. Taigi, karo gresmė jau čia didžiulės pinigų sumas, kurios galėtų eiti žmogaus gerovei kelti.

Nepaisant į nenustovėjusių užsienių politiką ir didėjančias ginklavimosi išlaidas, bent iki šiol JAV gyventojų pragyvenimo lygis nėra kritęs ir tikimasi, kad ateity bus galima jis išlaikyti toks, koks dabar yra. Dabar JAV gyventojai maisto produktų 20% daugiau suvartoja, negu perėjo karą pradžioje.

O per dešimt paskutinių metų darbo žmonių uždarbiai tolydžio kilo. Jei 1941 m. kas per metus uždirbo 791 dolerį, tai dabar jo metinis uždarbis yra pakilęs iki 40%. Kas per 1941 m. uždirbo \$1,960, tai perėjais metais jo uždarbis pakilo 47%. Jei per išitus 1941 m. kas uždirbo \$3,187, tai, dešimt metų praslinkus to uždarbio suma padidėjo 36%. 1941 m. \$4,514 uždarbis perėjais metais padidėjo 30%. 1941 m. \$9,968 dolerių pajamos dabar pakilo 19%. Panašią uždarbių palyginamąją lentelę galėtume dar tęsti, bet nėra reikalo. Jau iš to, kas čia pasakyta, matyti, kad buvę mažesni uždarbiai 10 metų būvyje sparčiau kilo, negu dides-

nieji. Tiesa, didėjant uždarbiams, augo ir mokesčių našta. Bet ir ši taip išsidėstė, kad kas daugiau uždirbo, tie, proporcingai imant, didesnius mokesčius mokėjo. Vidurkiu iš vidurinių uždirbančio dabar išskaitoma iš gauto uždarbio iki 25%, o tuo metu kai iš gausių metinių pajamų siekiančių per dešimt tūkstančių dolerių ir daugiau, iš tokių pajamų mokesčiams išskaitoma nuo 60 iki 80%.

Per paskutinį dešimtmetį JAV darbo žmonės iškovojo ne vien tik savo uždarbius didesnius, bet ir bendrai jie įsigijo žymiai daugiau kitų visokių gyvenimiškų patogumų. Štai 1946 m. buvo apskaičiuota, kad iš tūkstanties šeimų 86 neturėjo išnuomavę savo buto. Jos neturėjo buto ne todėl, kad nebūtų buvę pajėgios išsinuomoti, o tik todėl, kad negalėjo jo gauti. Joms teko vienu butu dalintis su kita šeima. O štai perėjais metais tokių šeimų, kurios po dvi viename bute gyvena, jau iš tūkstanties šeimų buvo tik 56.

Šia proga svarbu prisiminti butų klausimas SSSR. Deja, ten buto klausimo kaip tokiu visai nėra. Ten kalbama apie žmogaus gyvenamą plotą, tai yra kiekvienam žmogui skiriama grindų plotas, visai neatsižvelgiant, ar jam teks gyventi su kitomis šeimomis viename kambary ar kaip kitaip. Ten viename žmogui, vidurkiu imant, skiriama nuo 6 iki 9 kv. metrų grindų plotas. SSSR vienai šeimai turėti nors ir mažutėlį butelį yra sunkiai atsiekiama svajonė, aišku, darbo žmogui. SSSR komunistų partijos ir valdžios atsakingi pareigūnai yra geriau grindų gyvenamumui plauti apsirūpinę.

Prieš dešimt metų JAV asmeniniam vartojimui būta 31 milijonas automobilių, arba nepilnai penkiems gyventojams teko vienas automobilis. Dabar panašių mašinų asmeniniam vartojimui jau turėta 43 milijonai, arba nepilniems keturiems gyventojams viena mašina.

SSSR gi darbo žmonės visai neturi automobilių asmeniniam vartojimui. Bendrai ten retai kas turi savo nuosavybei auto mašiną. Ten visi komunistų partijos ir valdžios aukštieji pareigūnai važinėja valdžios mašinomis.

1951 m. JAV 26 milijonai šeimų turėjo savo nuosavybės skalbimo mašinas elektra varomas, o prieš dešimt metų tokių būta tik 13 milijonų šeimų. Per tą paskutinį dešimtmetį šaldytuvų padidėjo tris kartus. Jau dabar retai kuris butas neturi šaldytuvo. Perėjais metais kiekviename bute būta po vieną radijo priimtuvą ir JAV visų šeimų 25% jau turėjo televizijos aparatą.

SSSR pereitų metų pabaigoje visų šnipų ir čekistų viršininkas Beria pasigyrė, kad šiais metais ten bus masiniai pradėta gaminti skalbimo mašinos, šaldytuvai ir televizijos aparatai. Iki šiol SSSR darbo žmogus tokių "stebuklų" dar nėra matęs ir dar negreit jam teks tokiais patogumais naudotis. SSSR viso veikia bandymams vos trys televizijos stotys, o JAV tokių jau turime 180.

Štai dar kas JAV šeimoje neskaito prabangos daiktas, kaip siuvimo mašinos, dulkių siurbliai butams ir drapanoms valyti. Vaikams dviračiai, nes iš suaugusių retai kas juos čia vartoja. Įvairūs sportui įrankiai ir dar daugelis kitų daiktų namų apy�koje vartotini, kokių SSSR darbo žmonės daugumoje savo akimis nėra matę.

Pereitais metais JAV pragyvenimas palyginus jį su 1950 m. pakilo dešimt punktų, bet uždarbiai taip pat vietoje nestovėjo. Štai keletas pavyzdžių. Geležinkeliečių unijos darbininkai iškovojo savo atlyginimo padidinimo priedą 16 centų per valandą. Automobilių pramonės darbininkai iškovojo net 20 centų padidinimo per valandą. O angliakasių unija dabar gauna 38 centais daugiau per valandą negu 1950 m. pradžioje gavo. Be to, reikia turėti galvoje, kad visur darbo savaitė įvesta 40 valandų. Jei yra reikalas dirbti ilgiau, tai ir brangiau mokama, bet virš 52 valandų per savaitę neleidžiama dirbti. Visa eilė kitų darbininkų unijų taip pat iškovojo didesnius uždarbius. Kai kuriose pramonės šakose darbininkų atlyginimas automatiškai didinamas kylant pragyvenimo kainoms.

Neturinčių darbo pereitais metais kaip ir nebūta. Tiesa, darbo centro įstaigose neturinčių darbo per metus buvo įregistruota per du milijonai.

Tas mažutis neturinčių darbo skaičius 68 milijonų dirbančių negalėjo paveikti jų pragyvenimo lygio. Kadangi kai kurios pramonės įmonės turėjo metų būvyje prisitaikinti karo pramonės reikalams, o kitoms buvo suvaržytas žaliavų tiekimas, todėl tuo pereinamu momentu darbininkų dalis būdavo laikinai iš darbo atleidžiama. Netekusieji darbo ne visi jį sku-

ba ieškoti. Kadangi visi netekę darbo per šešis mėnesius gauti pašalpas, tai tas juos igalinti pirmą pasitaikiusį, bet pasirinkti kas patinka.

Yra viename mieste apskaičiuota, kad to miesto darbininkai per metus tiesioginiai maistui išleido 484 milijonus dolerių, o automobilių įsigijimui ir jų išlaikymui 557 milijonus dolerių. Tatai JAV darbininkas ne vien tik duona sotas ir ne vien jam tik maisto produktų kainų kilimas rūpi.

Labiausiai dabar JAV darbo žmogų spaudžia tolydžio didėjanti mokesčių našta. Niekas čia nedaro paslapties, kad visų surinktų mokesčių žymi dalis eina ginklavimosi reikalams. Ir kas čia įdomiausia, kad visos didžiosios darbininkų unijos savo nutarimais pasisakė pilnai pritarią ir palaiką vyriausybės ginklavimosi programą. Štai kaip komunistai paveikė JAV darbininkiją!

JAV darbininkas jau supranta kokiam skurde jis atsidurtų, jei komunistų būtų vairuojamas krašto gyvenimas. Jis nekelia bereikalingo erzelo dėl mokesčių naštos didėjimo, jis žino kodėl ji kyla. Jis daboja ir kovoja, kad gyvenimo patogumui skirtų reikmenų kainos nekiltų ir kad mokesčiai tiksliai būtų išieškoti ir eity tikrai savo paskirčiai, tai yra ginklavimosi reikalams ir žmogaus gerovės kėliui.

J. P. VARKALA & COMPANY
Turi Malonumo Pranešti, Jog
F. H. SADAUSKAS
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
TAPO NARIU SIOS FIRMOS
2401 W. 63rd Street, Chicago 29, Illinois
Telephone: WALbrook 5-7711

SAFETY OF YOUR SAVINGS
CRANE SAVINGS & LOAN ASS'N
INSURED UP TO \$10,000
3% SAVINGS
2555 West 47th St. CHICAGO 32, ILL. LAF. 5-1083
B.R. PIETKIEWICZ PRES.

PLANINGAS TAUPYMAS
MOKA GERUS DIVIDENDUS
TAUPYTI REIKIA ĮPRASTI.
TAUPYK NORS MAŽAI, BET REGULIARIAI.
PRADEK TAUPYTI ŠIANDIEN.
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
Chartered and Supervised by the United States Government
2202 W. Cermak Rd. Chicago 8, Illinois
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres. Tel. Virginia 7-7747

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

AT DISTRIBUTORS OUTLET

GENERAL ELECTRIC

A NEW G-E REFRIGERATOR WITH ALNICO MAGNETIC DOORS!

NO LATCHES! NO SLAMMING!
G-E developed Alnico Magnets placed end to end inside Koroseal gasket grip each door shut—seal it completely all the way around!
To open the lower door you simply step on the convenient foot pedal and it swings open wide!

SEPARATE REFRIGERATOR PLUS SEPARATE HOME FREEZER!
Each compartment is separately insulated and refrigerated, has separate doors and separate controls!

FEATURES GALORE!
New Redi-Cube ice tray lets you pick cubes singly, or lift out as many as you want! New vegetable Rolla-Drawers glide in and out easily, quietly, on rollers!

EASY TERMS

New REFRIGERATOR-HOME FREEZER COMBINATION

SEE THIS REFRIGERATOR SENSATION—TODAY!

DISTRIBUTORS OUTLET

3608 W. Irving Park Blvd. IRving 8-0661
Open Monday and Thursday Evenings
Authorized Dealer
GENERAL ELECTRIC REFRIGERATORS

GET TWICE THE HEAT! WITH THE NEW

Siegler
PATENTED AUTOMATIC GAS HEATERS

Does a better job of heating than any stove on earth!*

Tropical Floor Heat
GETS TO THE BOTTOM OF THE COLD FLOOR PROBLEM

MONEY BACK GUARANTEE

*If your Siegler Gas Heater doesn't deliver more and hotter heat over the floor than ANY comparable size heater, regardless of make or price, you get your money back.

A FURNACE JOB OF HEATING FOR THE PRICE OF A HEATER!

COME IN TODAY
GUARANTEED ELECTRIC APPLIANCE AND FURNITURE COMPANY
2876 W. CERMAK ROAD Phone: BISHop 2-3333
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Palaimintas metas

Jurgis Glianda

Pas Petraičius užėjau popiet; po savo darbo valandų. Jie neseniai pirkto seną namelį ir tvarkė jį pagal savo planus. Petraičiai paprašė mane nutiesti elektros laidą į rūšį.

Mane pasitiko PetrAITIENĖ su dviem vaikais: berniukais metų septynerių ir penkerių. PetrAITIENĖ namuose nebuvo.

PetrAITIENĖ nulydėjo mane rūšin, kur buvo sugalvota nutiesti elektros laidas. Petraičiai sekė iš paskos. Motina buvo bemėginanti juos pavaryti viršun, bet vaikai ėmė prašyti, kad leistų jiems sekti mano darbą. O gi, ir aš pasakiau, kad dirbti su vaikais man malonu. Ir jie pasiliko rūšyje.

Iš pradžių mes, visi trys, tylėjome. Tikėjau, kad kaip paprastai, vaikams nusibos sekti mano darbą ir juos patrauks kita pramoga. Ir jie nubėgs. Bet, kai aš ėmiau jiems aiškinti šį bei tą apie elektrą, jie taip susidomėjo, kad netrukus mes pasijutome tikrais draugais. Tada jie draugiškai įvedė mane į savo pasaulio reikalus.

Ryt mes važiuojame žuvauti, — pasakė man vyresnysis.

Važiuojame žuvauti, — patvirtino mažasis. — Mes turime labai gerą kabluką, — paaiškino vyresnysis. — Tokį smailų, kad jokia žuvis neištruks.

Labai labai smailų kabluką, — tuoj patvirtino mažasis. — Mes galėsime pagauti tokią žuvį, — ir vyresnysis, išskętes rankas, parodė man tikrai nemažą numatomos pagauti žuvis didumą.

Labai įdomu žuvauti, — pasakiau vaikams. — Kai aš buvau Lietuvoje, ir dar buvau vaikas, labai mėgau žuvauti. Pas mus ten buvo upelis. Toks skaidrus, kad kiekvienas akmenėlis ant dugno matėsi. Ir buvo matyti, kaip ant dugno žuvelės miega, arba žaidžia.

Ir pas mus kablukas iš Lietuvos, — reikšmingai pakratęs galvą, pareiškė vyresnysis.

Iš Lietuvos, iš bočelio, — taip pat reikšmingu tonu patvirtino mažasis. — Atsivežtė iš namų, iš Lietuvos, — pasakiau vaikams. — Gerai padarė t, kad gero kabluko nepalikote. Dabar gerai su juo ir žuvauti.

Tą kabluką mums neseniai atsuntė dovana iš Lietuvos, mūsų bočelis, — pasakė vyresnysis. — Dabar atsuntė? — paklausiau, susidomėjęs.

Tik dabar, visai neseniai. Ir dar laišką parašė, kaip reikia žuvauti, — aiškino vyresnysis. — O kabluko toks smailumas, kad jokia žuvis neištruks. Tėvelis taip pasakė.

Dar mums bobutė gėlytė atsuntė, — kiek patylėjęs, vėl pasigyrė vyresnysis. — Iš Lietuvos laukų.

Gėlytė iš laukų, — patvirtino mažasis. — Mūsų bočelio ir bobutės laiškai labai įdomūs, — jau aiškiai girdamasi dėstė vyresnysis. — Jie mus labai myli.

Ar skaitote tuos laiškus? — paklausiau. — Aš jau skaitau, o jis dar nemoka, — parodė jį savo jaunėsnių brolių vyresnysis. — Labai didelėmis raidėmis rašo, tai ir skaityti lengva. O jis dar mažas.

Ar mylite savo senelius? — paklausiau vaiku. — Taip mes juos taip pat mylime. Jie mums kabluką atsuntė. Ir dar gėlytė. — atsakė vaikai. O vyresnysis paaiškino: — Mūsų dar mylime savo tėvelius, paskui mes dar mylime Lietuvą, nes ji yra mūsų tėvynė ir dėlto, kad ten gyvena bočelis su bobute.

Taip, vaikai, — pasakiau aš, atsiskęjęs j juos ir išleisęs iš pirmų atsuktuvą, kuris, skambėdamas nukrito ant betoninių grindų. — Lietuva yra mūsų tėvynė ir brangiausias pasaulyje kraštas.

Algis gimė Vokietijoje, — parodė vyresnysis j savo jaunėsnių brolių, — bet jis vis vien lietuvis, kaip ir aš. Ir myli Lietuvą.

Aš myliu Lietuvą, — atsiliepė mažasis Algis. Vaikai man pasirodė tokie mieli, kad daviau jiems po pinigėlį. Mes dar į pasikalbėjome apie ryt numatomą žūklę, apie kabluko smailumą ir žuvų didumą. Motina, atitrūkusi nuo savo darbo, nusileido j rūšį ir subarė vaikus už mano darbo trūkumą.

Puikūs jūs sūnūs, — pasakiau motinai. — Kalbėjome apie žuvavimą, net smagu. Kadaise Lietuvoje buvau aistringas žvejys. O jūsų sūnūs, kaip girdžiu, net kabluką iš Lietuvos gavė.

O, tie pipirai paslapčių ne laiko, — nustebo PetrAITIENĖ. — Taip, tai puikus kablukas. — O jo smailumėlis, — pasigėrėdamas pratęsė vyresnysis. Kada aš ir PetrAITIENĖ palikome vieni, aš pasakiau: — Vaikai man pasakė, kad jūs susirašinėjate su Lietuva. O juk žinote tokio susirašinėjimo pasekmes. Juk ten jūsų tėvai.

Tėvai išvežti iš Lietuvos dar per pirmąją okupaciją. Jie nežinia kur, — pasakė PetrAITIENĖ su pasikeitusia veido išvaizda ir pakitusiu balsu. — Aš nieko nesuprantu. Tyliai, vos girdimai, ji pridėjo: — Tę laiškai iš Lietuvos, tas kablukas, ta gėlytė, tai viskas tikrai vaikams. Kad jiems Lietuva būtų savaime suprantama, tikra, artima. Ak, jeigu jūs matytumėt, su koku nekantrumu jie laukia tų laiškų. O iš tų laiškų jie semia atsakymus į visus savo gyvenimėlio klausimus. Dėl tų laiškų Lietuva, kur tariamai gyvena jų bočelis ir bobutė, jiems gyva ir artima...

O, — teištariau aš, parbloktas tuo, kas buvo pasakyta.

Kada ėjau pro duris, baigęs savo darbą, mažutė rankutė su laikė mane. Tai buvo vyresnysis berniukas. Be žodžio jis ištiesė man savo kumštelį ir atvožė jį. Delne gulėjo žuvis gaudyti kablukas. Iš jo veido žė-

rėjo pasididžiavimas ta jo bočiaus dovana. Aš atsargiai pridėjau pirštą prie kabluko. — O, koks smailumėlis, — pasakiau vaikui, pasigėrėdamas. — O čia Lietuvos gėlytė, — ir vaikas padavė man mėlyną, tarp knygų puslapių išdžioviną gėlytę. Aš paėmiau tą ploną, kaip popierių, gėlytę ir pauosčiau ją. PetrAITIENĖ stovėjo nuleidus akis. O vaikai žiūrėjo man į akis. Šventas nekaltumas ir įsitikinimas, kad tai jų bobutės gėlytė, švietė iš jų žvilgsnių, nutvieskė mane, lyg saulės šiluma. Gėlytė kvėpėjo išdžio-

vintų gėlių kvapu, švelniu vos užuodžiamu aromatu, kuris primena ir seną knygą, ir seną praeitį, ir dar kažin ką miela ir pasiilgta. Šventas palaimintas melas apglėbė mane. Viskas, kas tolimai, nebegražinama, net gyvybės kaina nepalyginama, stebuklingai grįžo j mane. Mane nupurtė toks ilgesys viskam, kas prarasta, kad aš kuo greičiausiai atsistatėm su vaikais ir PetrAITIENE ir išėjau lauk. Aš tramdžiau savyje vėsuliojantį verksmą...

Seni ir patyrę bizneriai sako kad NAUJIENOSE išpausdinti skelbimai duoda geriausių rezultatu

Atsisako kandidatuoti j prezidentus

Sen. McMahon, (Conn. dcm.) atsisiemė savo kandidatūrą Illinojuje j JAV prezidentus. Jis negalys ramia sąžine kandidatuoti, nes jis labiau palaikęs kitą žmogų, Trumaną.

Suiro ir Cook apskrities respublikonų komiteto vieningas frontas čeremti j Illinojaus gubernatorius Ericksoną, apskrities valdybos prezidentą. Jie yra linkę geriau palaikyti kitą kandidatą j gubernatorius — Strattoną, valstybės išdininką.

SOTUS ALKANAM PADĖK

AID OVERSEAS, INC., 3133 S. Halsted St. Chicago 8, Ill. DA. 6-3859

Bendrovė siūnčia maisto siuntinius j Vokietiją ir kitus kraštus, išskyrus SSRS. Pristatymas trunka apie 17 d., nes siuntiniai siunčiami iš Europos sandėlių. Pilnas draudimas. Reikalaukite pilno sąrašo.

SIUNTINYS Nr. 5—\$5.40	SIUNTINYS Nr. 19—\$9.95
2 sv. rūkytų lašinių, 2 sv. marmelado, 1 sv. pupelių kavos, 1 sv. cocoa, 2 sv. cukraus, 1 sv. margarino	4 sv. rūkytų lašinių, 2 sv. kiaulinių taukų, 2 sv. margarino, 2 sv. marmelado, 1 sv. pupelių kavos, 2 sv. cocoa, 1 sv. šokolado, 4½ sv. cukraus, 2 gabalai tualet. muilo.
SIUNTINYS Nr. 10—\$6.50	SIUNTINYS Nr. 25
2 sv. rūkytų lašinių, 2 sv. kiaulinių taukų, 2 sv. margarino, 1 sv. pupelių kavos, 1 sv. cocoa, 1 sv. šokolado.	E) 9 sv. grynų kiauul. taukų \$5.25 C) 15 sv. gryn. kiauul. taukų \$8.00
SIUNTINYS Nr. 12—\$6.40	SIUNTINYS Nr. 94
2 sv. kiaulinių taukų, 2 sv. rūkytų lašinių, 1 sv. pupelių kavos, 1 sv. cocoa, 1 sv. šokolado, 2 svarai cukraus.	B) 8 sv. bičių medaus \$5.00 E) 20 svarų cukraus \$4.70 I) 5 svarai margarino \$3.70

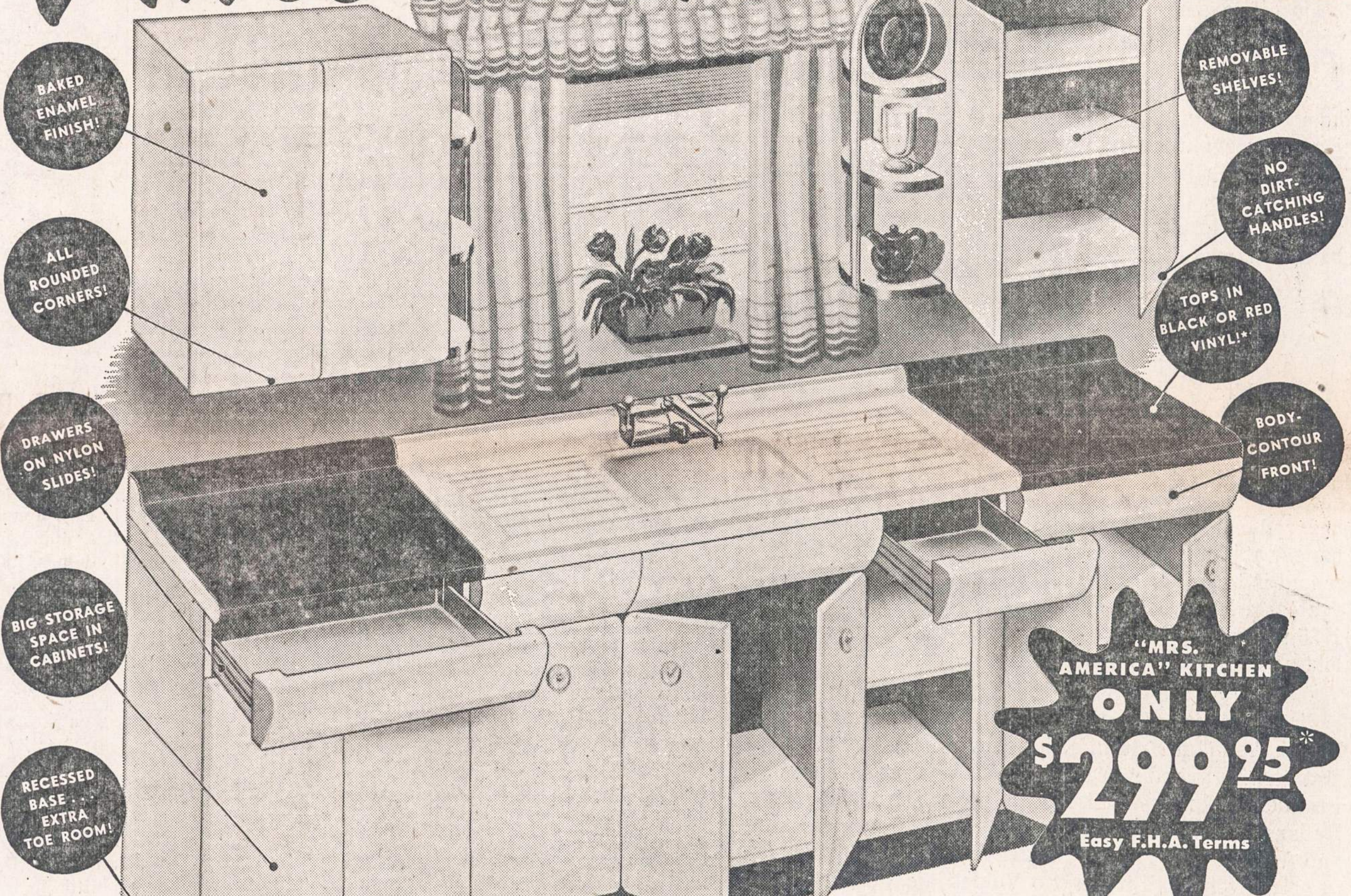
Skaitykite "N-nas" GARSINKITĖS NAUJIENOSE

A 20TH Anniversary Special! For a Limited Time Only!

SAVE ALMOST \$100.00!

On This Big, Complete

American KITCHEN



ACT NOW! It's the Greatest — Money-Saving Offer In Kitchen History

Here's good news — a saving of almost \$100 on the big, complete "Mrs. America." You get all the beauty, work-saving advantages of famous American Kitchens — for only \$299.95 complete! Easy terms!

American Kitchens 20th anniversary is your opportunity to save money as never before. And you will be delighted with your American Kitchen — the most beautifully designed kitchen in America, the easiest to keep clean, with more work-saving advantages than ANY other kitchen! See it today — remember this offer is for a limited time only!



Here's What You Get

- A big 54" sink. Double drainboard. Deluxe faucet. Push-button spray. Three deep storage compartments. Two roomy drawers.
- TWO 21" base cabinets. Lifetime vinyl tops in BLACK OR RED!
- TWO 21" wall cabinets. Storage space at your fingertips!
- TWO what-not shelves — stainless steel. Glass shelves.

*Uninstalled. Red tops at slight extra cost.

BERMAN'S

11315 S. Michigan Ave. Waterfall 8-8400
7949 So. Ashland Ave. HUDSON 3-9200
1741 N. Harlem Ave. BERKSHIRE 7-5100

PROGRESS LIETUVIŲ BENDROVĖS KRAUTUVĖS

PECIALI SALDYTUVAI, TELE-VIZIJOS APARATAI, SKALBIAMOS MAŠINOS, BALDAI, MAT-RAČAI, KILIMAI, LOVOS IR VAIKŲ BALDAI

Didžiausias Pasirinkimas MAŽIAUSIOS KAINOS
Lengviausi Išmokėjimai
Baldai Padaromi Pagal Užsakymą

PROGRESS FURNITURE CO.

3224 SO. HALSTED ST. Tel. Victory 2-4226
4183 ARCHER AVE. Tel. Lafayette 3-3171
CHICAGO, ILL.

TAUPYKITE

ateičiai. Pasidėkite taupomus pinigus j Chicago Savings and Loan Association, kur kiekviena sutaupa pilnai apdrausta iki 10,000.00 dolerių by an agency of the United States Government.

KUR VISADA BUVO IR YRA IŠMOKAMAS AUKŠTAS DIVIDENDAS.
KUR PINIGAI BUVO IR YRA IŠMOKAMI PAGAL PAREIKALAVIMĄ.

KUR TAMSTA PATS GALI ATLIKTI VISUS SAVO IR ŠEIMOS FINANSINIUS REIKALUS.
KUR 27 METŲ PATYRIMAS UŽTIKRNA VISIEMS SAUGŲ IR TEISINGĄ PATARNAVIMĄ.

Taupykite šioj tvirtoj, turtingoj, lietuviškoj finansinėj įstaigoj. MŪSŲ TURTAS YRA VIRS 8,000,000.00 DOLERIŲ. Dėl paskolų geresnėm sąlygom, perkant arba statant namą, visada pasimatykite su mumis.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION • JOHN PAKEL, Prezidentas • 6234 So. Western Ave. • Tel.: GRovehill 6-7575

VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8. Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Šeštad. nuo 9 ryto iki 2 po pietų.

